联合国开发计划署和
联合国人口基金
执行局

21 April 2010
Chinese

2010 年年会

2010 年 6 月 21 日至 7 月 2 日，日内瓦

临时议程项目 6

国家方案和相关事项

延长国家方案的期限

署长的说明

摘要

本说明载有关于阿尔巴尼亚、孟加拉国、佛得角、乍得、加纳、圭亚那、吉尔吉斯斯坦、毛里塔尼亚、塞舌尔、南非、乌克兰和越南国家方案第一次延长一年的资料；坦桑尼亚联合共和国国家方案延长 6 个月的资料；纳米比亚、尼泊尔和塞拉利昂国家方案第一次延长两年的资料和津巴布韦国家方案第二次延长一年的资料。第二次将国家方案延长一年以及延长两年的请求，须提交执行局核准。

决定要点

执行局不妨注意到阿尔巴尼亚、孟加拉国、佛得角、乍得、加纳、圭亚那、吉尔吉斯斯坦、毛里塔尼亚、塞舌尔、南非、乌克兰和越南国家方案第一次延长一年，自 2011 年 1 月 1 日延长至 2010 年 12 月 31 日(见表 1)。执行局不妨注意到坦桑尼亚联合共和国国家方案第一次延长 6 个月，自 2011 年 1 月 1 日延长至 2011 年 6 月 30 日。

执行局不妨核准津巴布韦国家方案第二次延长一年，自 2011 年 1 月 1 日至 12 月 31 日；执行局不妨核准纳米比亚、尼泊尔和塞拉利昂国家方案第一次延长两年，自 2011 年 1 月 1 日延长至 2012 年 12 月 31 日。



附件

表 1
2010 年 1 月以来署长核准的延长国家方案的情况

国别	国家合作框架 初始时期	新的延长要 求拟议涵盖 的年份	理由和解释
联合国周期统一	国内政局发展	执行情况和(或)其他问题
阿尔巴尼亚	2006-2010	2011	阿尔巴尼亚政府请求联合国各机构把国家方案延长一年,以便有更多时间实施 2007-2010 年“一个联合国”方案。该方案自阿尔巴尼亚在 2007 年成为“一个联合国”试点以来,发展势头强劲。
孟加拉国	2006-2010	2011	孟加拉国政府请求把联发援框架与开发署方案延长一年,以便与预计于 2010 年年中启动的发展伙伴合作战略同步实施。
佛得角	2006-2010	2011	佛得角政府请求延长其国家方案,以便使联合国方案拟定周期与原定在 2008 年至 2011 年实施的国家减贫战略同步进行。这将使联发援框架周期(2006 年至 2010 年)与“一体行动”2008-2011 年周期一致。
乍得	2006-2010	2011	乍得政府请求延长联发援框架,这样联发援框架最后一年将与根据千年发展目标修订的 2008-2011 年国家减贫战略一致。
加纳	2006-2010	2011	国家工作队与加纳政府商定把联发援框架延长一年,使联合国支助与 2008/2009 年大选后新的国家框架挂钩。

国别	国家合作框架 初始时期	新的延长要 求拟议涵盖 的年份	理由和解释
联合国周期统一	国内政局发展	执行情况和(或)其他问题
圭亚那	2006-2010	2011	圭亚那请求把国家方案延长，使开发署、儿童基金会和人口基金周期与2012至2016年国家战略相一致。
吉尔吉斯斯坦	2005-2010	2011	吉尔吉斯斯坦政府请求将其方案延长并与国家发展战略同步，该战略将延长至2011年年底。
毛里塔尼亚	2009-2010	2011	毛里塔尼亚政府请求把2009-2010年联发援框架延长至2011年，使它有足够的时间规划下一个统一周期(2010-2016年)。
塞舌尔	2007-2010	2011	塞舌尔政府请求延长其方案，以便纳入新的优先领域，减轻改革的影响，在新周期开始之前，实施2009年发展成果评估建议。
南非	2007-2010	2011	南非政府请求将其国家方案延长一年，以便与因联合国评价小组报告建议而延长的联发援框架同步进行。
乌克兰	2006-2010	2011	乌克兰政府请求延长国家方案一年，以便与合作伙伴密切协商制定自己的联发援框架。
坦桑尼亚联合共和国	2011	坦桑尼亚联合共和国将在2011年7月启动新的国家发展框架，并请国家工作队把联发援框架和相关国家方案文书与国家规划和预算

国别	国家合作框架 初始时期	新的延长要 求拟议涵盖 的年份	理由和解释
联合国周期统一	国内政局发展	执行情况和(或)其他问题
越南	2006-2010	2011	越南政府及其合作伙伴同意把“一个联合国”计划延长一年，使其与开发署方案周期同步，这是联合国改革的前提条件，而且借鉴了目前正在拟定的2011-2015年社会经济发展计划。
周期挂钩。这意味着把目前的国家方案延长 6 个月，把国家方案周期从1月到12月改为当年7月至次年6月。

表 2
请求执行局核准延长国家方案的情况

国别	国家合作框架 初始年份	已核准 延长所 涵盖的 年份	新的延长 要求拟议 涵盖的年 份	延长期限	理由和解释
第二次延 长一年	两年	联合国周期统一	国内政局发展	其他
纳米比亚	2006-2010	-	-	-	2010-2012	联合国周期统一	国内政局发展
纳米比亚政府请求将其国家方案延长两年,使其第三个国家发展计划在2013-2018年期间与联合国“一体行动”同步。
尼泊尔	-	-	-	2010-2012	国内政局发展
尼泊尔政府请求将其方案延长两年,以启用新的指导文件,因为自临时政府接管以来,政府的规划周期已经改变。
塞拉利昂	2008-2010	-	-	-	2010-2012	国内政局发展	其他
塞拉利昂政府请求将其方案延长两年,以使其减贫战略文件二与将于2010年开展的国家工作队《共同愿景》同步实施。
津巴布韦	2007-2009	-	-	2011	-	国内政局发展
津巴布韦及其发展伙伴商定将方案延长一年,使其与目前的联发援框架(2007-2011)同步进行。

CCF = 国家合作框架

MDG = 千年发展目标

PRSP = 减贫战略文件

UNCT = 联合国国家工作队

UNDAF = 联合国发展援助框架

UNDP = 联合国开发计划署

UNFPA = 联合国人口基金

UNICEF = 联合国儿童基金会